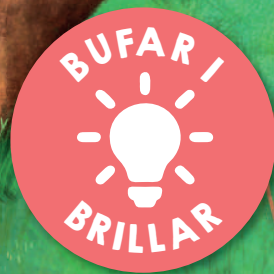


Un llibre per bufar

Un aniversari màgic!



Bufa
aquí!



Bufa i sorprèn-te

Avui és un dia especial per a l'Os.
És el seu aniversari i els seus amics preparen la festa d'aquesta tarda.
Els conills fornegen un deliciós pastís de pastanaga,
la família dels teixons embolica regals amb moltes ganexes
i els ratolins decoren el lloc de la festa plens d'il·lusió.
I què fan els esquiroles? Assagen amb ganexes
una cançoneta d'aniversari.

Bufa tu també i fes que els llums brillin!



Per estalviar bateria, el llibre s'apaga després de tres minuts d'inactivitat. Torna a prémer el botó d'encesa i apagat per continuar gaudint de la diversió!

Informació important: Atenció: aquest producte conté piles de botó! Llenceu immediatament les piles gastades. Mantingueu les piles noves i usades fora de l'abast dels infants. Les piles només les han de canviar els adults. Mentre el compartiment de les piles no estigui correctament tancat, els infants no han d'utilitzar el llibre. L'ús incorrecte de les piles pot provocar lesions greus. Si sospiteu que l'infant s'ha empassat piles o se n'ha introduït alguna en una part del cos, acudiu immediatament al metge. Per canviar les piles, desenrosqueu el cargol amb un tornavís i retireu la tapa del compartiment de les piles. Inserir les piles correctament segons les marques de polaritat «+» i «-». Torneu a tancar la tapa amb el mateix cargol. Utilitzeu únicament piles del tipus especificat (3 piles de botó AG-10 / LR 1130). No utilitzeu conjuntament tipus de piles diferents ni piles noves i usades. No recarregueu en cap cas piles no recarregables. Si les piles es descarreguen o si el llibre no s'ha utilitzat durant un període prolongat, retireu les piles. No feu curtcircuit als terminals de connexió.



Deseu les piles usades de manera adequada als punts de recollida dels comerços o del municipi.

Títol original: *Heute feiern wir Geburtstag!*
Text: *Maria Höck*
Il·lustracions: *Aleksandra Szmidt*
1.a edició: *abril de 2026*

Traducció: *Ediciones Obelisco*
Maquetació: *El Taller del Llibre, S. L.*

© 2019, Arcturus Holdings Ltd.
(Reservats tots els drets)

© 2026, Ediciones Obelisco, S. L.
www.edicionesobelisco.com
(Reservats els drets per a la llengua espanyola)

ISBN: 978-84-9145-909-5
DL B-20.573-2025

Printed in China

Il·lustracions: Aleksandra Szmidt
Text: Maria Höck

OBRIR

TANCAR



Picarona

Avui l'Os fa anys, que content!
Al bosc de castanyers hi ha moviment.
Amb sucre i riures i gran alegria,
arriba el pastís... la delícia del dia!



